

Request reference	<u>e number (</u> to be fi	<u>Date</u> : 202X-xx-xx						
Please fulfil the	Please fulfil the following							
Part: EN 13445-3	lssue: <mark>2</mark> 014	Page 604		clause 8.3.6.	National Standard Reference			
<u>Subject</u> :								
Type of request:	of request:							
	Technical comment Translation correction							
From :								
Company:SINTRA Engineers				e-mail: p.schreurs@sintra-engineers.nl				
Name:Pascal Schre	eurs			phone: +31 6 57 333 284				
Postal address:Poststraat 2D; Sittard								
Manufacturer	🛛 User	Other (please specify):						



#### Question/comment:

I have a question with respect to the PPD analysis from the direct route annex B. We have a discussion with a pressure vessel manufacturer about the the progressive plastic deformation design check in annex B (direct route).

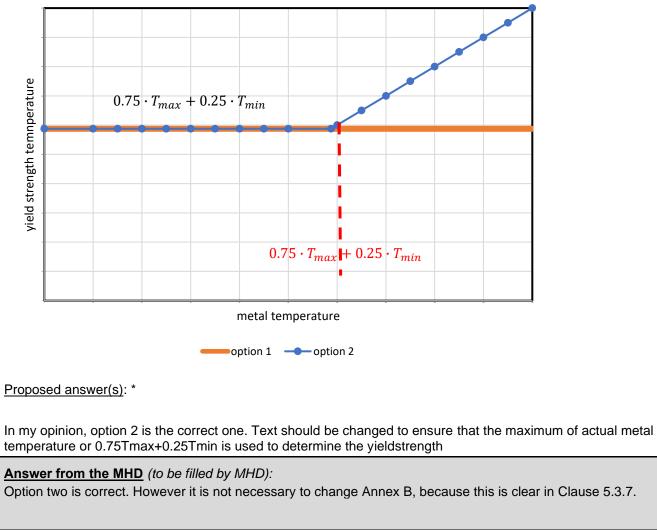
The yield strength in this PPD analysis is stated in paragraph B.8.3.6. For carbon steel, the yield strength to be used in this type of analysis is written below:

"RM is given by ReH or Rp0.2/T, at the (time- and space-dependent) calculation temperature, or at a time independent temperature which shall not be less than 0.75 Tmax+0.25 Tmin, where Tmax and Tmin are the highest and lowest calculation temperatures at each point during whole action cycle"

If a thermal transient analysis is performed, the metal temperature should be used to determine the appropriate yield strength since a transient analysis is time dependent. This seems clear to me.

However, if a steady state analysis is performed, a minimum temperature of "0.75 Tmax+0.25 Tmin" may be used. How should I interpretate this?

- **Option 1:** Is the yield strength for all material determined at "0.75 Tmax+0.25 Tmin" regardless of the actual metal temperature?
- **Option 2:** Or is the yield strength determined at actual metal temperature with a minimum of "0.75 *Tmax+0.25 Tmin*"



To be sent to EN 13445 Maintenance Help Desk	EN 13445 MHD secretariat c/o UNM
secretariat:	Standardization Office on behalf of AFNOR
	F 92038 Paris La Défense Cedex – France
	e-mail: <u>en13445@unm.fr</u>



Request reference number (to be filled by MHD): (2021)-03-11Date: 2023-05-10							
Please fulfil the following							
Part: EN 13445-3	lssue: 2021 or latetst	Page	Sub	clause	National Standard Reference		
<u>Subject</u> :							
Type of request:							
	🗌 Techr	nical commen	t		Translation correction		
From : Company: ENERGYEN CORPORATION (KOREA) Name: SEUNGIL YU Postal address: 72, Jayumuyeok 2-gil, Gunsan-si, Jeollabuk-do, Republic of Korea			e-mail: seungil-yu@energyen.co.kr phone: +82-63-472-7456				
Manufacturer	User	Other (	please s	specify):			
Question/comment:         Image: Comment in the commen							
Answer from the MHD (to be filled by MHD): If not loaded, all the restrictions are given in 5.7.4.2. If loaded, this is not directly considered in EN 13445-3. This case will be sent to WG 53 for consideration. Technically, take into account to consider the restriction of 5.7.4.2 in combination with EN 13445-5 related the non destruction test and the operating condition.							
To be sent to EN 1 secretariat:	3445 Maintenanc	e Help Desk	Sta F S	andardizat 2038 Pari	HD secretariat c/o UNM tion Office on behalf of AFNOR is La Défense Cedex – France 445@unm.fr		



Request reference number (to be filled by MHD): (2021)-03-					<u>Date</u> : 202X-xx-xx
Please fulfil the	following				
Part: EN 13445-3	lssue: 2021	Page 543 and 562	18.2.	clause 10 and 3.8.1	National Standard Reference
Subject: Type of stress to be used in fatigue analysis due to high thermal stress transient					cress transient
Type of request:	request: X Technical clarification				Editorial correction Translation correction
From :					
Company: EDF – Direction Technique Name: PHILIPPON Géraud Postal address:19 rue Pierre Bourdeix, Lyon				-	eraud.philippon@edf.fr
Manufacturer	🛛 User	Other (	please s	pecify):	



#### Question/comment:

The question is about how to deal with thermal stresses in weld fatigue assessment from EN13445-3 §18 :

- In §18.2.10, a definition of structural stress is given. Note 4 gives the following explanation : «Note 4 to entry: Under high thermal stresses, the total stress rather than the linearly distributed stress should be considered.». EN13445\_background\_part3 document also highlights this fact in §18C-6.
- In §18.6.1 it is required to use structural stresses
- In §18.8.1.2, calculation of  $\Delta \sigma eq$  for welds refers to  $\Delta \sigma eq$ , I which is also structural stresses

In the case of high thermal stresses, it seems unclear whether the note 4 from §18.2.10 is applicable or not and that  $\Delta\sigma eq$ ,I should be replaced by  $\Delta\sigma eq$ ,t. Could you please clarify this point? If  $\Delta\sigma eq$ ,I must be used could you please clarify the background of this choice?

Could you please also clarify in §18.2.10 what is meant by «High thermal stress» ?

Example : We are performing calculations on a circumferential weld of a thick cylindrical pressure vessel which endure thermal shocks from fluid flowing inside (outside is at atmospheric pressure). There are no variable mechanical loads. (Constant pressure)

For one of transients, this leads to Von mises thermal stresses 1050 MPa internal skin of the shell and less than 350 MPa external skin. Linear distribution is opposite with «low» stresses internally (≈550 MPa) and high stresses externally (≈650 MPa). There is the same pattern for other transients.

In the end, due to using structural stresses, it is found that cracks would first initiate on the outside of the shell which is not necessarily true. Using linearized stresses instead of total stresses also leads to significantly higher permissible number of load cycles. (x10)

Proposed answer(s): \*

Unless EN13445-3 welds fatigue design curves are designed with margins to account for ratio between linearized and total stress in case of high thermal loadings, proposal is to request to use  $\Delta\sigma eq$ ,t to calculate weld equivalent stress range in §18.8.1.2 in case of high thermal stresses.

What is a high thermal stress criterion to be defined.

Answer from the MHD (to be filled by MHD):

A new text for Clause 18 (under preparation – last step of the standardisation process), with deleting of Note 4, will clarify the text.

To be sent to EN 13445 Maintenance Help Desk secretariat:	EN 13445 MHD secretariat c/o UNM Standardization Office on behalf of AFNOR F 92038 Paris La Défense Cedex – France e-mail: en13445@unm.fr



Request reference number (to be filled by MHD): (2021)-03-15 Date: 202X-xx-xx							
Please fulfil the	Please fulfil the following						
Part: EN 13445-3	lssue: 2021	Page 407		clause 5.7.3	National Standard Reference		
<u>Subject</u> : e2>=en							
<u>Type of request</u> :	🗌 Tech	nical clarificati	on		Editorial correction		
	🗌 Tech	nical commen	t		Translation correction		
From : Company: MERSE					icolas.oeillet@mersen.com		
Postal address:1 ru Moselle	e Juies Ferry 541	1130 Pagny sur phone: +33 776701709					
🛛 Manufacturer	User	Other (	Other (please specify):				
Question/commer	<u>nt</u> :						
I'm very surprise to	see that the pad r	need to be thic	ker thar	n the tube.	ls it a mistake ?		
Proposed answer(s	<u>)</u> : *						
Answer from the MHD (to be filled by MHD): This is not a mistake. The pad needs to be <u>equal</u> or thicker to the tube. This figure 16.7.2 needs to be corrected (en instead ea)							
To be sent to EN 13445 Maintenance Help Desk secretariat:       EN 13445 MHD secretariat c/o UNM Standardization Office on behalf of AFNOR F 92038 Paris La Défense Cedex – France e-mail: en13445@unm.fr				ion Office on behalf of AFNOR s La Défense Cedex – France <u>445@unm.fr</u>			



Request reference number (to be filled by MHD): (2021)-03-16 Date: 201X-xx-xx					
following					
lssue: 2021	Page 876			National Standard Reference English	
Subject:					
🛛 Tech	nical clarificati	on		Editorial correction	
🗌 Tech	nical comment	t		Translation correction	
<u>n</u> : pany: Cetim e: Philippe ROHART al address: Avenue Felix Louat, Senlis, FRANCE			-	hilippe.rohart@cetim.fr 33 3 44 67 47 94	
🛛 User	Other (	please s	specify):		
<u>nt</u> :					
<u>Question/comment</u> : Annex V proposes a rule so as to consider a buffer for unknown nozzle loads. Could you please provide information about the origin of the rule (Similar rule in another code, works led specifically for EN 13445,) ? Could you please also comment how this buffer was defined (Data from a company, arbitrary value,) ? <u>Proposed answer(s)</u> : *					
Answer from the MHD (to be filled by MHD):					
This Annex V is only for the nozzle design, not for flange design. Basic is AD2000.					
retariat: Sta			andardizat 92038 Pari	HD secretariat c/o UNM ion Office on behalf of AFNOR is La Défense Cedex – France 445@unm.fr	
	following         Issue:         2021         Tech         Tech         Tech         Tech         HART         enue Felix Louat, 3         User         User         It:         a rule so as to corrovide information         13445,) ? Could value,) ?         5): *         MHD (to be filled be         by for the nozzle de	following         Issue:       Page         2021       876         Technical clarificati       Technical comment         Technical comment       Technical comment         HART       Technical comment         HART       Other (I         User       Other (I         It:       Other (I         a rule so as to consider a buffer         provide information about the originates of the originate of the originates of the origina	following         Issue:       Page       Sub         2021       876       And         Image: Technical clarification       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment </td <td>following         Issue:       Page       Subclause         2021       876       Annex V         Image: Technical clarification       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment</td>	following         Issue:       Page       Subclause         2021       876       Annex V         Image: Technical clarification       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment         Image: Technical comment       Image: Technical comment       Image: Technical comment	



Request reference number (to be filled by MHD): (2021)-03-18       Date: 202X-xx-xx							
Please fulfil the	following						
Part: EN 13445-3	lssue: 2021	Page 39 - 41	Subclause 6	National Standard Reference French Version			
<u>Subject</u> :							
Type of request:	🗌 Tech	nical clarification	n 🛛	Editorial correction			
	🗌 Tech	nical comment		Translation correction			
<u>From</u> : Company: Cetim Name: Philippe RO Postal address: Ave	HART		phone: +	e-mail: Philippe.rohart@cetim.fr phone: +33 3 44 67 47 94			
Manufacturer	🛛 User	Other (pl	ease specify):				
Question/comment:         Page 39, chapter 6.4 is entitled 'Aciers austénitiques (sauf moulés) avec un allongement minimum après rupture, tel que défini dans la spécification technique pertinente relative au matériau, de 30%≤A%<35%'.							
Answer from the MHD (to be filled by MHD): Proposed answer from convernorship French version needs to be corrected to be in accordance with the English version							
To be sent to EN 1 secretariat:	3445 Maintenan	ce Help Desk	Standardizat	HD secretariat c/o UNM ion Office on behalf of AFNOR is La Défense Cedex – France			



Request reference number (to be filled by MHD): (2021)-03					<u>Date</u> : 202X-xx-xx
Please fulfil the	following				
Part: EN 13445-3 EN 10213	lssue: 2014 or 2021 2007+A1:2016	Page	Subclause 18.5.3		National Standard Reference
Subject:					
Type of request:	equest: X Technical clarification				Editorial correction Translation correction
From : Company: Baker Hughes Masoneilan Name: BELLIARD Antoine Postal address:3 rue Saint Pierre 14110 Condé sur Noireau					ntoine.belliard@bakerhughes.com
Manufacturer	User	Other (please specify):			



European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europaïsches Komitee für Normung

#### <u>Question/comment</u>: Fatigue justification of valve body steel casted according to EN 10213.

Production welding is used in foundry manufacturing process to weld casting defects such as sand inclusions, shrinkage porosity or other foundry defects. It is a very common well-developed technique, practically inherent to the casting process, permitted by EN 10213 and controlled through the use of qualified weld procedure using qualified welders. The different steps of such manufacturing process are: defect detection, excavation of the defect cavity, liquid penetrant or magnetic particle test of the cavity, welding, heat treatment if applicable, grinding of the surface if needed, control of the welding (visual examination, liquid penetrant or magnetic particle test, radiography examination if requested),

Definition of production welding according to EN ISO 11970:2007 : any welding carried out during manufacturing before final delivery to the purchaser including joint welding of castings and finishing welding.

This is different from a repair welding which the definition in EN ISO 11970 is: any welding carried out after delivery to the end user, i.e. after the casting has been in service.

As part of casted pressure vessel design check, harmonized standard EN 12516-2:2014 for valves refers to EN 13445-3 for fatigue calculation. Location of a potential production welding in a valve body casted part is impossible to anticipate at fatigue calculation stage (because it can appear anywhere in the casted part). Besides, Table 18-4 and appendix P of EN 13445-3 do not cover this configuration and associated control group, since not planned at design stage.

**Question 1 :** In reference to §18.5.3 of EN 13445-3 (*Plain material might contain flush ground weld repairs. The presence of such repairs can lead to a reduction in the fatigue life of the material. Hence, only material which is certain to be free from welding shall be assessed as unwelded), can we consider that a "production welding" of a full casted part according to harmonized standard EN 10213 is not considered as a "flush ground weld repair" and has no effect on the fatigue life of the material? If yes, this component will be thus assimilated to an unwelded material.* 

Question 2 : If the answer to Question 1 is 'NO, how can a class of weld detail be determined ?

<u>Proposed answer(s) 1</u>: Yes, Production welding of an EN 10213 casted part has not to be considered in the fatigue EN 13445 evaluation.

<u>Proposed answer(s) 2</u>: Such a production weld could be considered as a Full penetration butt weld flush ground, including weld repairs (Detail 1.1, Table 18-4) considering that a welding procedure could fully eliminate the cracking risk in the bottom of the cavity.

Answer from the MHD (to be filled by MHD):

For EN 13445-3:2021, the proposed answer 2 is the correct one.

There is an amendment under preparation, so this question is sent to CEN/TC 54/WG 53 for consideration.

To be sent to EN 13445 Maintenance Help Desk	EN 13445 MHD secretariat c/o UNM
secretariat:	Standardization Office on behalf of AFNOR
	F 92038 Paris La Défense Cedex – France



Request reference number (to be filled by MHD): (2021)-03-20 Date: 202X-xx-xx							
Please fulfil the following							
Part: EN 13445-3	lssue: <mark>2021</mark>	Page 607-629	Table	clause e A-1 to \-6	National Standard Reference		
<u>Subject</u> :							
Type of request:	🖂 Tech	nical clarification	on		Editorial correction		
	🗌 Tech	inical comment	t		Translation correction		
<u>From</u> : Company:Hartford Steam Boiler UK Ltd Name:Gavin Edley Postal address:9 <sup>th</sup> Floor Chancery Place, 50 Brown Street, Manchester, M2 2JT			e-mail: gavin_edley@hsb.com phone: +44 7483926929				
Manufacturer	Manufacturer User Street Other (please specify): UK Approved Body				K Approved Body		
Question/commen	<u>t</u> :						
Several rows in the DESIGN"	tables referenced	l above show t	he word	s "NOT A	LLOWED FOR DBA-DR AND CREEP		
Calcification is requ	ested on the corre	ect meaning, d	oes this	mean:			
"A" – that it is not al not creep design, th			DR AND	CREEP [	DESIGN (so if you were using DBA-DR but		
"B" – that it is not al not creep design, th			DR AN	ID CREEF	P DESIGN (so if you were using DBA-DR but		
Proposed answer(s	<u>)</u> : *						
A – the words "DBA-DR AND CREEP DESIGN" is an "and" requirement, and only applicable when both are used.							
Answer from the M	Answer from the MHD (to be filled by MHD):						
Answer B is the correct one. Amendment under preparation needs to be change to replace "and" with "and/or". (to CEN/TC 54/WG 53)							
To be sent to EN 1 secretariat:	3445 Maintenan	ce Help Desk	Sta F 9	andardizat 2038 Pari	HD secretariat c/o UNM ion Office on behalf of AFNOR is La Défense Cedex – France 445@unm.fr		



Request reference number (to be filled by MHD): (2021)-03-21 Date: 202X-xx-xx								
Please fulfil the following								
Part: EN 13445-3	lssue: <mark>2021</mark>	Page 24		clause 3.10	National Standard Reference			
Subject: Calculation	n pressure and temp	erature in the cr	eep rang	e				
Type of request:		nical clarificati nical commen		Editorial correction				
Name: Dinant Krijg Postal address: Jar	r Tebodin Netherlands B.V gsman n Tinbergenstraat 172, 7559 SP		e-mail: dinant.krijgsman@bilfinger.com phone: +31 6 1533 8903					
Hengelo, The Neth	User	Other (		specify):				
Question/comment:         EN 13480-3 clause 4.2.3.4 states that for piping operating in the creep range, the calculation pressure shall be considered equal to the operating pressure which is associated with the corresponding temperature. In EN 13445-3 I have not been able to find such a clause. Therefore my question is if for components operating in the creep range, do we have to consider the operating pressure or the design pressure for verification of the wall thickness (in combination with the time dependant allowable stress).         To be more specific I have an equipment with the following design / operating conditions:         Design pressure       3.0 barg         Operating pressure       1.0 barg         Design temperature       1100 °C         Operating temperature       1000 °C         Do I have to check the design pressure of 3.0 barg using the time dependent allowable stress at a temperature of 1100°C, or do I need to the check the operating pressure of 1.0 barg using the time dependant allowable stress at a temperature of 1000°C?         Proposed answer(s):       For calculation temperatures above the creep range, the calculation pressure is equal to the operating pressure.								
Answer from the MHD (to be filled by MHD): EN 13445-3, Clause 5 needs to be considered 3 bar for 1100°C time independent material property 1 bar for 1000°C time dependent material property This question is sent to CEN/TC 54/WG 53 to see if it is necessary to add a remark for LC0 of Table 5.3.2.4–1								



To be sent to EN 13445 Maintenance Help Desk secretariat:	EN 13445 MHD secretariat c/o UNM Standardization Office on behalf of AFNOR F 92038 Paris La Défense Cedex – France e-mail: <u>en13445@unm.fr</u>
---	---



Request reference number (to be filled by MHD): (2014)-05-31       Date: 2024-21-02						
Please fulfil the following						
Part: EN 13445-5	lssue: 2014	Page		clause 5.3	National Standard Reference	
Subject: Weld Mapping Traceability						
Type of request:       Image: Technical clarification       Image: Editorial correction         Image: Technical comment       Image: Translation correction						
From :       Company:       VALIDATE       e-mail: gerwhelan617@gmail.com         Name:       Ger Whelan       phone: +353 087 2667592         Postal address:       T12DY0P Ireland						
Manufacturer	🗌 User	🛛 Other (j	olease s	se specify): Quality Auditor		
Question/comment:         Audit of site operating & qualified, pharmaceutical vessel, technical records.         One Main longitudinal shell weld pressure, product contact seam, has no welding traceability or mapping.         Missing: Weld Joint Nr. WPS, Filler Nr. Welder ID, Weld Machine, NDT.         Can this vessel still be considered compliant to EN 13445, PED ESR annex 1, CE, EU Cert. of Conformity?         Proposed answer(s): *         Vessel cannot be considered compliant, as weld material subject to stress, has no traceability.         EN 13445-5 / 6.3.1 requires all materials subject to stress, to be traceable, including welding consumables.						
Answer from the MHD (to be filled by MHD): This question is out of the scope of CEN/TC 54/WG 10. It needs to be address to a notify body						
secretariat: Sta			N 13445 MHD secretariat c/o UNM andardization Office on behalf of AFNOR 92038 Paris La Défense Cedex – France mail: <u>en13445@unm.fr</u>			